INFORMACIONES

1. Seregni torturado

Según informaciones fidedignas, el General Liber Seregni fue sometido en semanas recientes a duras torturas en un cuartel del interior del país. Actualmente Seregni se encuentra en la Jefatura de Policía de Montevideo, donde, tras haber recibido atención médica, es visitado por sus familiares directos.

Se encuentran también detenidos los coroneles Pedro Aguerre, Carlos Infriategui y Montañez.

2. Salvaje trato a Sacchi y Massera

El Dr. Hugo Sacchi fue salvajemente torturado y debió ser internado en gravísimo estado en el centro de tratamiento intensivo. Se temió por su vida, pero actualmente se estaría recuperando. En el caso del Ingeniero José Luis Massera, los brutales castigos recibidos determinaron que se le amputara una pierna. Hay en curso gestiones diplomáticas encaminadas a sacarlo del país.

3. Apoyo espontáneo a Jaime Pérez

El dirigente comunista Jaime Pérez fue sacado de su celda del penal de Punta Carretas para ser sometido a nuevos interrogatorios. En el momento del traslado, todos los detenidos, incluidos los presos comunes, le expresaron su apoyo dando vivas al Partido Comunista.

4. La campaña de Amnesty ofusca al Gobierno uruguayo

La campaña iniciada recientemente por Amnesty International contra la tortura en el Uruguay (ver GRISUR N° 40), ha provocado una colérica reacción del Gobierno uruguayo. "Hoy inician campaña contra el Uruguay" decía un titular de gruesos caracteres en la primera página de "El País" de fecha 19/2/76. El propio Ministro de RR.EE., Juan Carlos Blanco, reunió a los periodistas en la Casa de Gobierno para anunciar que se iniciaba en Europa y Estados Unidos "una nueva etapa de la campaña que procura perjudicar al Uruguay presentando una imagen falseada de nuestro país", campaña que recrudece "toda vez que las Fuerzas Armadas y la Policía asestan un golpe rudo a los enemigos de la patria".

Por intermedio de Blanco, el Gobierno afirmó, entre otras cosas, "que no reconoce a la citada asociación Amnesty International ni personaería ni autoridad moral para referirse a los asuntos propios del Uruguay y que no mantiene ni mantendrá en el futuro relaciones de especie alguna con la citada entidad".

A renglón seguido, "El País" desarrolla en una larguísima nota, a lo largo de varias páginas, la tesis de que Amnesty International persigue "finalidades vinculadas a los planes del comunismo internacional". Con gran cinismo reconoce que "es bien sabido que los métodos aplicados a interrogatorios, por lo general, no son demasiado suaves en Latinoamérica"; "a juzgar por las exposiciones de Amnesty International -agrega- la tortura comenzó a practicarse en las cárceles brasileñas solamente desde que los militares derrocaron al Presidente Goulart, corrupto y procomunista, en el año 1964; en Chile, desde que Allende fue derrocado en 1973; en el Uruguay, desde que los militares y la policía derrotaron a la guerrilla tupanara en 1972; en Bolivia, desde que el general procomunista Torres fue derrocado en 1971". La tesis de "El País" parece ser que tortura hay, pero no sólo en el Uruguay, y que tampoco es un fenómeno reciente....

5. Vadora: Uruguay sigue atacado por la subversión organizada

En declaraciones dadas a conocer por la prensa en febrero, el comandante en Jefe del Ejército uruguayo, Tte. Gral. Julio Cesar Vadora, dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

..."Uruguay ha vivido y sigue viviendo todavía un ataque desde el punto de vista de una subversión organizada primeramente por el movimiento sedicioso conocido, y posteriormente inclusive por el Partido Comunista, partido que estaba ya, vamos a decir desde el punto de vista jurídico, actuando y no actuando, pero sí que tenía connotaciones desde el punto de vista subversivo y que es lo que en última instancia, al finalizar el año pasado ha sido detectado. En ese proceso de recuperación política, el Uruguay ha caminado bien,"...

..."En cuanto al problema económico, que es el otro aspecto, el Uruguay, después de un año duro en cuanto a que no solamente por falta de respuesta en lo interior, sino también porque el mundo estaba en un proceso de recesión que en estos momentos se vislumbra que puede empezar a marchar, vivió el año 75 con inquietudes, desde el punto de vista económico".

Respondiendo sobre si ya la subversión podría considerarse plenamente dominada, dijo Vadora:

"Reitero que esta controlado el aparato militar de la subversión. Pero el aparato ideológico, que es tal vez y sin tal vez el más peligroso, ese nunca se puede decir que está controlado, por cuanto siendo un instrumento internacional, en cualquiera de los países donde ellos han hecho pis, desde ahí ellos son capaces de seguir incidiendo en nuestro país".

Nota: En las citas se ha respetado la ortografía y la sintaxis del texto original distribuido por Vadora.

6. Campamentos de "Tutela Social" - Slogan militar: "El Uruguay somos todos"

El Servicio de Tutela Social de las Fuerzas Armadas, actualmente dirigido por el Grnel. Omar Núñez, tiene por finalidad la asistencia social en todo sentido para la familia de los militares. El logro más reciente de esta repartición son los campamentos de "tutela social", para lo cual se adquirió el predio del parador Tajés, una inmensa casona construida por el General Máximo Tajés con un campo de 60 hectáreas arboladas, ubicado en la margen izquierda del río Santa Lucía. Cuenta además con un varadero y un lanchón para recorrer el río. Las actividades que desarrollan los hijos de los militares en ese centro social son muy variadas: safaris por tierra o embarcados, caminatas con enseñanza de orientación, equitación (enseñada por personal especializado), fútbol, carreras, vóleibol, paseos en lancha, playa, etc. Por cada actividad los niños reciben un puntaje. Al finalizar la estadía reciben medallas recordatorias y un "tour" montevideano que incluye playa, juegos del Parque Rodó, visita a lugares de atracción. Para el cuidado de los niños, hay permanentemente una ambulancia con un médico y dos enfermeros residentes. Los niños llegan con una ficha de salud completa, hecha en la Unidad desde donde vienen. La vigilancia y dirección en juegos corresponde a dos profesores, cuatro monitores de las FF.AA. y cuatro líderes. La comida responde a la receta de una dietista, variada según los niños.

Muy otra es la realidad que deben vivir miles de niños, hijos del pueblo uruguayo: la guardería "Andresito", destinada al cuidado de los hijos de los prisioneros políticos y que se solventaba con aportes individuales, debió cerrar sus puertas a 60 niños, ya que quienes dirigían esta obra fueron perseguidos o encarcelados por "asistencia a la subversión". Todos conocen la realidad que viven las dependencias del Consejo del Niño, donde los locales son insalubres, hay ausentismo de funcionarios, faltan equipos de talleres para formar jóvenes útiles para la sociedad, donde el régimen disciplinario y la falta de medios económicos y de atención estatal hace que se produzcan continuas evasiones de menores que engrosan las filas de la delincuencia juvenil y la prostitución callejera. Basta recorrer los "cangreiles"

montevideanos o los cordones de miseria de las ciudades del interior del país, para ver a los niños juntando desperdicios en los basurales, creciendo entre la miseria y el olvido. Alcanza conocer la realidad que viven las escuelas del interior del país, donde las maestras deben hacer malabazarismos para tapar con pedazos de arpillera los agujeros de los techos y paredes para que no se cuele el frío o donde deben hacer cálculos mágicos para que alcance la polenta, única comida del día que ingieren esos niños, y luego viene el comisario del pueblo con carteles de colores para colgar en la pared, donde está el escudo nacional, tres militares haciendo la venia y un gran titular que dice: "arriba oriental, el Uruguay somos todos".

7. Pinochet viajará al Uruguay a fines de abril

"Llevaré algunas materias interesantes que serán conversadas con el Presidente Bordaberry y espero retornar con novedades" dijo el torturador andino a "El Mercurio" el 14 de febrero.

8. Végh Villegas preocupado por el déficit

En una sesión reciente del Consejo Económico y Social (CES), entidad creada para la participación directa de los jefes militares en la gestión de la economía, el Ministro de Economía y Finanzas, Alejandro Végh Villegas, planteó, según informó la prensa uruguaya, "la interrogante que representa para 1976 la prolongación del déficit no financiado". Reconoció expresamente que no se alcanzó éxito en el Programa Fiscal, "donde el déficit fue sustancialmente mayor al previsto. Esta situación plantea interrogantes para 1976, ya que al mejorar el panorama externo y aproximarse el equilibrio del balance de pagos, el efecto de absorción monetaria originada en dicho déficit no será tan intenso".

Añadió Végh que "la prolongación del déficit fiscal no financiado con recursos genuinos podrá afectar la continuidad del programa de estabilización". Por último, se refirió a diversas medidas "que sin alterar la política trazada pueden contribuir a mejorar su eficacia y a justificar el crédito que se le haya otorgado al país".

También se manifestó preocupado el Ministro de Economía y Finanzas por "la gravedad de la recesión mundial durante 1975, la que alcanzó su punto máximo en el segundo trimestre con una caída promedial del 5% en el producto de las principales naciones industriales, y la disminución consiguiente en los niveles de empleo y de importaciones". Dijo Végh que la evolución de la economía uruguaya en ese contexto "respondió a las expectativas del Gobierno cuando adoptó las medidas correctivas de la estructura de precios relativos en febrero y de estabilización monetaria y apertura de la economía en abril".

9. Ya no controlarán precios

En su edición del 14/2/76, "El Día" publica la información siguiente:

"La liberación prácticamente total de precios será dispuesta en los próximos días por parte del Poder Ejecutivo, quedando en el futuro solamente en la órbita de fijación de precios por COPRIN aquellos artículos que integran la canasta familiar y algunos rubros de excepción.

A diferencia de los decretos dictados anteriormente por los que se liberaron diversos artículos, en que se citaba expresamente aquellos que quedaban librados a la oferta y la demanda, en este caso se establecerá la liberación de todos, nombrándose las excepciones. Esto da la pauta de la generalidad de la resolución."

La canasta familiar. "Quedarán exceptuados, -continúa "El Día"- decir que sus precios continuarán siendo fijados administrativamente, todos los productos o grupos de productos que integran la canasta familiar, caso por ejemplo, de la leche, pan, azúcar, etc.

También se exceptúan otros artículos en razón de su gran consumo (taxímetros, algunas confecciones) o porque son objeto de una producción prácticamente monopólica, es decir aquellos en que por ser producidos por una sola empresa no dan lugar a competencia".

Végh escribe sobre Uruguay en la prensa yanqui. Concluye "El Día" diciendo que "El Ministro de Economía, Ing. Végh Villegas, había anunciado ya en diversas oportunidades, y lo ratificó en el artículo que bajo su firma publicó días atrás el "New York Times", el propósito de suavizar el control de precios y salarios para llegar a su eliminación total".

10. Pliuch, Massera, Oswald

Recientemente el semanario francés "Le Nouvel Observateur" se hizo eco de un llamado a luchar por la libertad de José Luis Massera, dirigido por quienes meses atrás impulsaron la campaña por la liberación del matemático soviético L. Pliuch. En un número posterior del mismo semanario aparece una carta firmada por Lucien Mercier, ex-profesor del Liceo Francés y de la Alianza Francesa de Montevideo, antiguo colaborador de "Marcha" como crítico cinematográfico; Mercier suma su voz a las de Jean Daniel (director de redacción de "Le Nouvel Observateur") y Laurent Schwartz (que encabezó la campaña por Pliuch) para "reclamar la libertad de esta nueva víctima de la dictadura uruguaya". Tras mencionar la nueva detención de Seregni, Lucien Mercier dice que "hace falta que se hable del Uruguay, que se actúe en favor de sus presos, de sus torturados. Conozco a varios de ellos, ex-alumnos del Liceo Francés de Montevideo. Sólo citaré entre ellos -y no lo hago a pedido de nadie- a un joven francés, que se llama Frank Oswald".

11. Extraña filmación

El 18 de diciembre pasado se levantó la prohibición de visitar a los reclusos del penal de Libertad. A partir de esa fecha se autorizó en forma imprevista el ingreso de familiares en tandas de 25; las visitas se realizaron al aire libre y fueron filmadas desde las torres de control.

Poco tardó en restablecerse el rigor habitual. Entre otras cosas, los presos tienen prohibido todo trabajo manual desde el 1º de enero.

12. Ocho portuarios torturados

Ocho trabajadores marítimos del puerto de Montevideo, cuyo paradero se desconocía tras un procedimiento de tipo "secuestro" practicado por la Marina, pudieron finalmente ser visitados por los familiares. Son Julio C. Quinteros, Humberto Rodríguez, Juan Gómez, Daniel Albacete, Roque Alvariza, Claudio Ortiz, Friederich Britos y Juan Laino. Su estado de salud es sumamente precario: todos han sufrido torturas y privación de alimentos. Quinteros tuvo que ser internado en el Hospital Militar, al borde de la muerte, pero se está recuperando. No pueden tenerse en pie, no pueden soportar la luz por los meses que pasaron encapuchados. Carecen de toda asistencia médica. En un comunicado de las FF.CC. se los señala como procesados, pero no han sido llevados ante el juez ni tienen derecho a defensa jurídica.

13. Otro muerto en la tortura

Tras el asesinato de Carlos Argenta Estable por las FF.CC. en diciembre, se ha agregado un nuevo nombre a la lista conocida de los uruguayos torturados hasta morir: Julián López, obrero portuario.

Detenido a fines de diciembre, su cadáver fue entregado a sus familiares el 5 de enero de este año. Se les impidió abrir el ataúd, no se hizo lugar al pedido de autopsia y se dio un plazo de sólo 30 minutos para proceder al velatorio. El cortejo fúnebre fue rodeado por gran cantidad de efectivos policiales y militares. Julián López era afiliado al Partido Comunista.

14. El caso uruguayo en la Comisión de Derechos Humanos

Al celebrar su reunión anual en Ginebra, la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, integrada por 32 Estados, consideró -entre otros temas, como el de Chile- la violación de los derechos humanos en el Uruguay. El caso fue planteado el 4 de marzo por el Embajador de Cuba, Carlos Lechuga. En su exposición, hecha de manera clara, precisa y contundente, Lechuga habló de la persistente violación de los derechos humanos por parte de las autoridades uruguayas y puso de relieve el trato inhumano dado por éstas a los presos políticos. Hizo especial énfasis en las torturas que se aplican de manera sistemática, casi sin excepciones, a todos los detenidos. Citó como ejemplo una serie de casos de resistentes muertos en la tortura, dando sus nombres y las circunstancias en que habían sido asesinados. Llamó la atención de la Comisión sobre el hecho de que el terror y las atrocidades, que comenzaron en 1972, se habían incrementado a partir de octubre de 1975. El Embajador señaló que sigue siendo práctica corriente, por parte de militares y policías, la política de rehenes, consistente por ejemplo en detener y maltratar a familiares, esposas, esposos, padres o hijos, para lograr la prevención de la persona buscada.

Finalmente el representante de Cuba hizo ver que, en un momento en que la comunidad internacional condena de manera abrumadoramente mayoritaria a los regímenes racistas del África meridional, en ese mismo momento el gobierno del Uruguay acrecienta sus lazos económicos y políticos con dichos regímenes.

De inmediato reaccionó el representante de la dictadura, Carlos Giambruno (un abogado que estudió en Italia, pasó la mayor parte de su vida en el exterior y actualmente está radicado en los Estados Unidos), diciendo que de muchas partes se quiere atacar al Uruguay. Historió la "dura lucha" llevada contra la subversión, la sedición y el marxismo internacional y explicó cómo los responsables del régimen debieron soportar solos el peso de esa lucha, pues las organizaciones internacionales no los ayudaron. Para sorpresa de los participantes en la conferencia, criticó al Congreso de los Estados Unidos (diciendo que ese mismo Congreso que hoy los amenaza por violación de derechos humanos les habría puesto dificultades en el abastecimiento de armas) y a la República Federal de Alemania por parecidos motivos (abastecimiento de armas, que finalmente lograron...). Lanzó también un violento ataque a Cuba, repitiendo conceptos tan de moda hoy en boca de los gobernantes uruguayos. La acusó de ayudar a la lucha armada en el Uruguay, diciendo que ya ellos habían aportado pruebas al respecto a la OEA, y criticó la presencia militar cubana en Angola.

En una nueva intervención de la delegación de Cuba, el Embajador Lechuga aportó nuevos datos de atrocidades y le recordó a Giambruno -en réplica a una acusación que había hecho éste- que las personas que hace 17 años, al triunfar la revolución, habían sido juzgadas y condenadas a muerte en Cuba, lo habían sido por "cometer actos iguales a los que realizan hoy los militares uruguayos contra un pueblo indefenso". Reivindicó la ayuda cubana al pueblo revolucionario de Angola en lucha contra el colonialismo y el racismo, recalcando la diferencia: mientras los cubanos dan su sangre por la libertad, el Uruguay ayuda a sostenerse a los regímenes racistas de Rhodesia y Sudáfrica.

En resumidas cuentas, Giambruno dijo en su exposición dos verdades y muchas mentiras. Las verdades: que en la difícil situación a que se vieron enfrentados "probablemente ha habido excesos". Y que "mantenemos relaciones con Sudáfrica".

- - - - -

El GRISUR estima como un hecho de la mayor importancia el que el Gobierno de Cuba haya planteado el caso ante el foro mundial más elevado, dentro de los organismos especializados de las Naciones Unidas. Y llama a redoblar esfuerzos para hacer conocer a los gobiernos y opinión pública de todos los países la dramática situación que atraviesan el pueblo y la resistencia del Uruguay. Entiende que se ha dado un paso adelante y que debemos poner todo de nuestra parte para contrarrestar la ola de calumnias y falsedades que a diario propalan los organismos de las fuerzas armadas, entrenados para esa misión en las escuelas militares que la administración norteamericana mantiene en Panamá, Texas y otros lugares.

15. Tortura: excepcional testimonio de un militar

Obra en poder de Amnesty International una carta abierta escrita por un militar uruguayo y que constituye un desgarrador y excepcional testimonio del grado a que ha llegado la práctica de la tortura en el Uruguay. El GRISUR está en condiciones de dar a conocer a sus lectores el texto de dicha carta, cuya autenticidad está garantizada por el Secretario General de Amnesty, y que fue recibida por esa organización en febrero de 1976:

"Soy un oficial del ejército uruguayo. Si he tomado la resolución, para mí muy importante, de escribir esta carta, es por un solo y único motivo: el asco que siento por todo lo que tengo la desgracia de presenciar, y peor aún en algunos casos de participar. Se me ha hecho insoportable. Todo lo que para mí era fundamental, mi familia, mi carrera a la que dediqué los mejores años de mi vida, mi país que es el de mis padres y el de mis abuelos, han ido transformándose y variando de sentido, frente a esta repugnancia creciente e intolerable.

"Sé que corro un riesgo grande, y que para algunos de mis compañeros esto será traición, pero nadie me puede pedir que olvide mi fe cristiana, mi respeto por el ser humano.

"Acompaño esta carta con dos pruebas fotográficas de mis afirmaciones; las dos fueron obtenidas en una de las tantas casas particulares que se utilizan para torturar, para interrogar detenidos políticos. Corresponden a dos formas de tortura, una llamada la bandera y la otra el caballete.

"Las FF. AA. uruguayas torturan y maltratan sistemáticamente a los detenidos por motivos políticos o gremiales. Tengo centenares de pruebas, de dolorosas experiencias personales.

"La foto de la bandera fue sacada a las tres horas de que el detenido fuera colgado expuesto a un sol de más de 28°, y seguramente le quedaban por delante larguísima horas.

"Existen muchas variantes de torturas y de nombres asquerosos: el submarino (inmersión hasta la asfixia en tachos con agua, o con una bolsa de nylon o la combinación de las dos formas); conozco varios casos de muerte, incluso de gente joven. El encapuchamiento indefinido de todos los presos, los plantones interminables de detenidos y detenidas desnudos, con tremendas golpizas, y obligándolos a hacer sus necesidades fisiológicas parados.

"El caballote consiste en una barra de metal con filo, en la que se sienta maniatado y desnudo a los presos durante horas y con los pies en el aire.

"Existen diversas variantes del uso de la electricidad. La picana aplicada hasta el límite de la resistencia (he visto presos con tremendas inflamaciones e infecciones en la próstata y los testículos). El teléfono es la aplicación de un cable a cada lóbulo de las orejas. He visto seleccionar a los más fuertes oficiales y suboficiales para castigar a los presos, con palos, mangueras, golpes de karate. Y puedo afirmar que de este trato no se salva nadie, que existen casos más brutales, pero que prácticamente todos los presos, sin distinción de edad o sexo, son golpeados y torturados.

"Decenas de presos han sido llevados al Hospital Militar con fracturas y lesiones. Se ha llegado a tal nivel de sadismo que los médicos militares supervisan las torturas.

"Las mujeres son un tema aparte: los oficiales, suboficiales y la tropa comenta con regocijo la llegada de detenidas jóvenes. Algunos de éstos han llegado a venir los días franco para participar en los interrogatorios.

"He presenciado personalmente las peores aberraciones cometidas con mujeres ante otros presos por varios interrogadores. Muchas de las detenidas lo están para conocer el paradero de su esposo o su padre o su hijo, es decir no existe ninguna acusación contra ellas.

"Y podría continuar, pero supongo que para provocar el mismo asco que yo siento alcanza y sobra.

"Este tratamiento a los detenidos, me consta, se aplica en casi todos lados, incluso en casas particulares "expropiadas" al efecto. Una de ellas queda en la Rambla O'Higgins 5515 y los vecinos pueden testimoniar, a pesar de la música a todo volumen, de los gritos desgarradores de los torturados. Prácticamente en todos los cuarteles se tortura, aunque algunos se destaquen por su ferocidad. Y no sólo el ejército tortura, la policía, la armada y la fuerza aérea también torturan igual o peor.

"Los allanamientos forman parte también de la barbarie. He visto saquear las casas como salvajes, y romper lo que queda, pelearse por un televisor o un gamulán. Y esto con el pretexto de sacarle a los comunistas las bases de sustentación.

"Los interrogatorios al comienzo los efectuaban los oficiales o suboficiales de inteligencia, pero hace tiempo que todos estamos en diversas formas obligados a participar directamente. Quieren comprometernos a todos.

"Es por todo esto que escribo esta carta, y la envío a todos los que puedan hacer algo para librarnos de esta pesadilla, de la que todos somos prisioneros.

"Esta carta la remitiré especialmente a la Santa Sede, pues lo único que me ha permitido sobrellevar esta pesadilla es mi profunda fe en que tarde o temprano la justicia de Dios llegará a mi país.

"Un oficial oriental."

Nota: Lamentablemente no es posible reproducir en un tipo de impresión como el de este boletín las fotos a que se hace referencia en la carta.

16. Otros dos uruguayos secuestrados en la Argentina

El 8 de febrero pasado fueron secuestrados en Buenos Aires por un grupo parapolicial dos sindicalistas uruguayos, oriundos de la ciudad de Mercedes: Winston Mazzuchi, 31 años, casado, y Nebio Ariel Melo Cuesta, 32 años, padre de varios hijos. Se ignora el paradero de ambos. En el caso de Melo Cuesta se presentó recurso de habeas corpus, que fue rechazado.

17. Renuncia de Jiménez de Aréchaga a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

En un cable fechado el 5 de marzo en Washington, la agencia United Press International comunica que la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) "fue sacudida hoy cuando tres de sus miembros declararon que renunciaban a ser reelegidos, desilusionados por la "inercia del organismo" sobre las presuntas violaciones de los derechos humanos en Chile. Los renunciantes son Genaro R. Carrio, de la Argentina; Justino Jiménez de Aréchaga, de Uruguay, y Robert L. Woodward, de Estados Unidos".

"En medios diplomáticos -continúa la UPI- se dijo que el Gobierno uruguayo no nominaría a Jiménez de Aréchaga para la reelección del cargo, aun antes de ésta anunciar su decisión. El jurista uruguayo no está en buenos términos con el Gobierno de su país. Recientemente una hija de Jiménez de Aréchaga detenida por la policía de seguridad del Uruguay, fue acusada de supuestas relaciones con los guerrilleros tupamaros. La joven se encuentra actualmente exiliada en Buenos Aires."

18. "Purga" en el Sindicato Médico

El Consejo Interventor del Sindicato Médico del Uruguay decretó la desafiliación de todos los técnicos, médicos y practicantes en medicina que hayan sido o sean procesados por la Justicia Militar por la comisión de delitos calificados como de lesa nación. La propia autoridad interventora señala que "numerosos médicos y practicantes en medicina afiliados al S.M.U. han sido y están en trámite de ser procesados por la Justicia Militar" por imputárseles tales delitos.